



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL
(UE) Nru 46/2014**

tal-20 ta' Jannar 2014

**li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 765/2006 dwar
mizuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 765/2006 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8a(1) u 8a(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Mejju 2006, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 765/2006.
- (2) Il-Kunsill iqis li r-raġunijiet għall-elenkar ta' persuna wahda kif stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 għandhom jiġu emendati.
- (3) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 għaldaqstant għandu jiġi emendat kif meħtieġ,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 huwa emendat kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 765/2006 tat-18 ta' Mejju 2006 dwar mizuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja (ĠU L 134, 20.05.2006, p. 1).

▼ B

ANNEX

▼ C1

Fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 765/2006, l-entrata Nru 199 hija sostitwita minn din li ġejja:

▼ B

	“Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorusa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-ejenkar
► <u>C1</u> 199. ◀	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andrievich Ternavskiy, Anatoly Andreyevich)	ТЕРНАВС-КІЙ, Анатолий Андрэвіч	ТЕРНАВС-КІЙ, Анатолий Андреевич	Data tat-twelid: 1950 PtT: Donetsk, Ukraina	<p>Persuna qrib membri tal-familja tal-President Lukashenka. Il-kumpanija tiegħu Uninvest-M hija dikjarata bhala msieħba tal-Klabb tal-Isports tal-President, u sa Mejju 2011 kienet timpjega htint il-President.</p> <p>Huwa jipprovdi appoġġ għar-reġim, partikolarment finanzjarment, permezz ta' pagamenti mill-kumpanija Uninvest-M lill-Ministeru tal-Affarijiet Interni, lill-Kumpanija (Statali) Bjelorusa tat-Televizjoni u Radju, u lit-trejdjunjon tal-kamra tar-rappreżentanti tal-Assemblea Nazzjonali.</p> <p>Huwa jibbenefika mir-reġim permezz ta' attivitajiet ta' negozju fuq skala kbira fil-Bjelorussja. Il-kumpanija Uninvest-M hija l-proprietarja ta' kumpanija sussidjarja, FLCC, li hija operatur ewlieni fis-setturi taż-żejt u tal-idrocarburi, anke bi proġetti dikjarati li 'jsaħhu r-relazzjonijiet ta' shubija bejn il-Bjelorussja, il-Federazzjoni Russa, il-Kazakistan u l-Ukraina'. Il-kumpanija Uninvest-M hija wkoll wahda mill-akbar kumpaniji għall-izvilupp/tal-proprietà fil-Bjelorussja. Attivitajiet ta' negozju fuq tali skala ma jkunux possibbli fil-Bjelorussja mingħajr l-approvazzjoni tar-reġim Lukashenka.</p> <p>Huwa jgħin finanzjarment bhala sponsor bosta klabbs sportivi, permezz tal-kumpanija Uninvest-M, biex b'hekk jikkontribwixxi għal relazzjonijiet tajbin mal-President Lukashenka.”</p>